

DIŞ TİCARET İŞLEMLERİNDE KULLANILAN BELGELER

Cahit GÖKÇELİK, YGM, YMM
BDO Partner
17.11.2022



Dış Ticaret İşlemlerinde Kullanılan Belgeler

- **Ticari Belgeler**
- **İdari Belgeler (Resmi Belgeler)**

Dış Ticaret İşlemlerinde Kullanılan Ticari Belgeler

- Proforma Fatura
- Fatura
- Özel Fatura
- Tasdikli Fatura
- Paketleme/Çeki Listesi
- Taşımacılık Belgeleri
 - Taşıma Senedi
 - Sigorta Poliçesi
 - Navlun Faturası

Dış Ticaret İşlemlerinde Kullanılan İdari (Resmi) Belgeler

- Menşe Şahadetnamesi
- Form A (Özel Menşe Şahadetnamesi)
- Dolaşım Belgeleri
 - A.TR Dolaşım Belgesi
 - EUR.1 Dolaşım Belgesi
- Gümrük Beyannamesi
- ATA Karnesi
- Sağlık Sertifikası
- Helal Belgesi
- Taşımacılık Belgeleri
 - TIR Karnesi
 - Ortak Transit Belgesi
 - Özet Beyan

Fatura

Dış ticaretin en önemli belgesidir. Dış ticarete konu edilen eşyaya ilişkin (eşya cinsi, miktarı, birim kıymet ve kıymet gibi) bilgiler içerir.

Gümrük Yönetmeliğine (Madde 115) göre Fatura aşağıdaki bilgileri içerir:

- Faturanın düzenleme yeri, tarihi ve sayısı,
- Satıcı firmanın veya eşyayı gönderen firmanın adı ve adresi,
- Satın alanın veya gönderilenin adı ve adresi,
- Ödeme şartları (peşin veya vadeli gibi),
- Satış bedeli ve teslim şartı (CIF, FOB veya diğer bir bedel gibi),
- Eşyanın tanımı ve satış birimine (kilo, metre, adet, düzine gibi) göre miktarı,
- Eşyanın birim fiyatı (bir metre, bir kilo ve bir adedinin fiyatı gibi),
- Eşyanın bulunduğu kapların cins ve nev'i, marka ve numarası ve adedi,
- Eşyanın teslim ve bedelinin ödeme yeri,
- Eşyanın gönderilme şekli,

Your Company Name Address 1 Address 2 Address 3 Address 4	INVOICE														
To: Customer Address 1 Customer Address 2 Customer Address 3 Customer Address 4	Invoice Date: Invoice Number: Client Reference: Purchase Order: DUE DATE: dd/mm/yyyy														
Additional Information															
<table><thead><tr><th>Description</th><th>Quantity</th><th>Unit</th><th>Unit Price</th><th>VAT %</th><th>VAT</th><th>Total</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>	Description	Quantity	Unit	Unit Price	VAT %	VAT	Total								
Description	Quantity	Unit	Unit Price	VAT %	VAT	Total									
	Sub Total £-														
	Total VAT £-														
	TOTAL AMOUNT £-														
Registered Address Address 1 Address 2 Address 3 VAT No	Contact Information Name: Phone: Email: Website:	Payment Details Bank Name: Sort Code: Account Number:													

İhracatta e-Fatura (2017/7 sayılı Genelge)

- e-Fatura uygulamasına kayıtlı olan mükelleflerin ihracatta e-Fatura düzenlemeleri zorunludur.
- E-Fatura sisteminde kayıtlı olan yükümlüler, 0886 kodlu E-Fatura belge başvurusu için, Ticaret Bakanlığınca istenen bilgilere de yer vereceklerdir.
- İhracat faturaları için TPS Sistemince 23 haneli bir referans numarası elektronik olarak üretilir ve yükümlüye bildirilir.
- 23 haneli belge ID no ilgili gümrük beyannamesinin 44 no.lu hanesinde 0886 belge kodu ve 17243160110886000000888/1, 17243160110886000000111/2 vb şeklindeki örnek belge ID no formatında "Belge Referans No" ve "Belge Tarihi" alanlarında beyan edilir.
- Beyanname ekinde ayrıca kâğıt ortamında ıslak imzalı belge aranmaz.
- Başvuru süresi 2 saati aşmasına rağmen e-fatura süreci tamamlanamayan işlemler için kağıt ortamında düzenlenen ve 0100 kodu ile beyan edilen faturalarla işlem yapılması mümkündür.

Tasdikli Fatura

Özellikle ihracatta karşılaşılan bir durumdur.


Bazı ülkeler kendilerine gelen eşyanın faturasının ve menşe şahadetnamesi gibi bazı belgelerinin ihracatın yapıldığı yerdeki konsolosluklarda veya başka birimlerde onaylanmasını zorunlu kılmaktadır.

Bu tür uygulamalar «tasdikli fatura» uygulaması olarak ifade edilmektedir.



Paketleme Listesi/Çeki Listesi

Paketleme/Çeki listesi, bir fatura kapsamı eşyanın çeşitli cins ve nev'ide ve çeşitli ağırlıktaki kaplara konulması halinde, her kapta ne miktar eşya bulunduğunu göstermek amacıyla düzenlenen bir belgedir.

 Company Name				
Company Address Phone: 555-555-555555 Fax: 123-112-123456 Website: www.website.com Email: abc@example.com				
Packing List				
Sent To: _____				
Sent From: _____				
Date: _____		Account No: _____		
Shipping Date: _____		Shipping Co: _____		
Department Name: _____				
Product Description	Total Quantity:	Shipping No:	Total Weight:	Product No:
Special Info: _____ _____				
Authorized Signatures				Packing List Template

Uluslararası Taşımacılıkta Kullanılan Belgeler

- Taşıma Senedi
 - Deniz Konşimentosu
 - AWB
 - CIM
 - CMR
- Navlun Makbuzu (Faturası)
- Sigorta Poliçesi
- Özet Beyan
- TIR Karnesi
- Ortak Transit Belgesi

Deniz Konşimentosu (Ocean/Marine Bill of Lading)

Kıymetli evrak niteliğindedir. Emre, hamiline, nama yazılı olabilir.

Türk Ticaret Kanunu uyarınca bir deniz konşimentosunda bulunması gereken unsurlar:

- Taşıyanın unvanı
- Kaptanın adı ve soyadı
- Geminin adı ve tabiiyeti
- Yükletenin unvanı;
- Gönderilenin adı ve soyadı veya ticaret unvanı
- Yükleme limanı,
- Boşaltma limanını veya buna dair talimat alınacak yer;
- Gemiye yüklenen veya taşınmak üzere teslim alınan malların cinsi, ölçüsü sayı veya tartısı, markaları ve haricen belli olan hal ve mahiyetleri;
- Navluna ait şartlar;
- Tanzim olunduğu yer ve gün;
- Tanzim olunan nüshaların sayısı.

Yangming Marine Transport Corp.		ORIGINAL	BILL OF LADING				
Shipper SHIPPER, COMPANY THAT SOLD THE COTTON		Booking No. KKGBY8625H	#/L No. YMLUW12502XXXX				
Consignee TO THE ORDER OF BUYERS BANK		Export Reference CONTRACT REFERENCE NO. 1234 INVOICE NO. 1234 L/C NO. 9HH20457	Forwarding agent reference SOUTHERN STATES FORWARDING, INC. 5269 BRANTFORD MEMPHIS, TN 38120 REF-2886 CHB-16044 FMC-1610				
Notify party BUYER		Place and Country of Origin of goods TX-U.S.A.	ALSO NOTIFY				
Received by	Place of Receipt LUBBOCK, TX	Onward inland routing					
Vessel RAINBOW BRIDGE V/91W	Port of Loading LONG BEACH, CA						
Port of Discharge KEELUNG TAIWAN	Place of Delivery	Delivery status					
PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER							
MKS & NOS/CONTAINER NO. C O T T O N CONTAINER NO. INBU 493820-0	NO OF PKGS 1X40' 88	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS ONE (1) 40' CONTAINER SAID TO CONTAIN EIGHTY-EIGHT (88) BALES OF AMERICAN RAW COTTON COMPRESSED TO U.D.-'ORM.C'. FREIGHT PREPAID CY TO CY SHIPPER'S LOAD, STOW & COUNT ON BOARD VESSEL: RAINBOW BRIDGE V/91W AT: LONG BEACH, CA DATE: JUNE 23, 1999 SERVICE CONTRACT NO. ET-3062-HOU NO SED REQUIRED, SECTION 30.39 FTSR, C.A.S.-SP. THESE COMMODITIES, IN ACCORDANCE WITH DIVERSION CONTRARY	Measurements gross Weight/Gross 44,391 LBS 20,135 KGS				
THESE COMMODITIES, IN ACCORDANCE WITH DIVERSION CONTRARY		TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE U.S. TO U.S. LAW PROHIBITED.					
Declared value \$ Estimation of liability does not apply and the full customary rate will be charged		Place and Date of Issue MEMPHIS, TN 06/23/99 On Board Date 06/23/99					
ITEM NO	CHGS	RATED AS	PER	RATE	PREPAID	COLLECT	BS No. YMLUW12502XXXX
I/ET 3062-HOU ET-3062-HOU (INCL CY, OA) O.F. \$1725.00/40' AI				1X40'	\$1,725.00		The nature, custody, carriage and delivery of the goods are subject to the terms appearing on the face and back hereof and to carrier's applicable tariff.
DF/NTD 300 DTHC/NT 3000/40'						NTD 300 NTD 3,000	It is without prejudice to the number of original bills of lading all of the same tenor and date one of which being acknowledged, the other to stand void.
Rate of exchange Number of Original Bills		Total			\$9,150.00	NTD 3,300	
THREE (3)		payable at			MEMPHIS, TN	KEELUNG	By _____ as agent for Yangming Marine Transport Corporation, as carrier

AWB (Air Way Bill)

Havayolu Taşımacılığında Kullanılan taşıma senedir.


Kıymetli evrak niteliğinde değildir; mülkiyeti temsil etmez, ciro edilemez.

217		BKK 5837 1111		MAWB Number 217-5837 1111			
Shipper's Name and Address HPS TRADE CO.,LTD. 2 K.A.N. BUILDING 8TH FL., SOI NARATHIWAT-RATCHANAKARIN 10 YAEK 4 THUNGWATDON, SATHORN, BANGKOK 10120		Shipper's Account Number		Not negotiable Air Waybill Issued by Thai Airways International Public Company Limited Head Office: 89 Vibhavadi Rangsit Road, Bangkok 10900, Thailand			
Consignee's Name and Address HPS TRADE JAPAN.CO.,LTD Yaesu, Chuo-Ku, Tokyo Japan 100000 TEL: 123-456-7899		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity Airline AWB Format			
Issuing Carrier's Agent Name and City		Accounting Information "FREIGHT PREPAID"					
Agent's IATA Code		Account No.					
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing SUARNABHUMI AIRPORT, THAILAND		Reference Number		Optional Shipping Information			
To	By First Carrier	Routing and Description	To	By	To		
HND	PP	TG					
Airport of Destination HANEDA, JAPAN		Requested Flight/Date TG682/05		Amount of Insurance NIL			
Handling Information ONE POUCH OF CARGO MANIFEST ATT'ED WITH.....				SC1			
(For U.S.A. use only) These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.							
No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate / Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
15		K	Q				CONSOLIDATION SHIPMENTS AS PER CARGO MANIFEST... ATT'D TO THE AWB..... REF: HAWB.:HPS1804HND-007
						0.00	
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges	
Valuation Charge		Tax		Total Other Charges Due Agent		Total Other Charges Due Carrier	
Total Prepaid		Total Collect					
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		APR 05, 2018		BANGKOK/THAILAND	
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Executed on (date)		at (place)	
				Signature of Shipper or its Agent		Signature of Issuing Carrier or its Agent	

House AWB (Air Way Bill)

Acentelerin düzenlediği havayolu taşıma senedir.

Kıymetli evrak niteliğinde değildir; mülkiyeti temsil etmez, ciro edilemez.

910 SGN 1206 9316		STLVN 18643																					
OKTAVA LTD 36/F, TOWER TWO, TIMES SQUARE, 1 MATHESON STREET CAUSEWAY BAY, HONG KONG.		Not negotiable Air Waybill (Air Consignment Note) Issued by 																					
Consignee's Name & Address ASOS.COM LTD GREATER LONDON HOUSE HAMPSTEAD ROAD, LONDON NW1 7EB, UK		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREOF BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.																					
Handling Carrier's Agent Name and City SPEEDMARK LOGISTICS CO. LTD.,		Accounting Information FREIGHT COLLECT																					
Agent's IATA Code Account No.																							
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing HOCHIMINH CITY, VIETNAM																							
<table border="1"> <tr> <td>to</td> <td>By first Carrier</td> <td>Routing and Destination</td> <td>to</td> <td>by</td> <td>to</td> <td>by</td> <td>Currency</td> <td>Declared Value for Carriage</td> <td>Declared Value for Customs</td> </tr> <tr> <td>KUL</td> <td>TH</td> <td>LHR WY</td> <td>USD</td> <td>CC</td> <td>CC</td> <td>NVD</td> <td>NVD</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				to	By first Carrier	Routing and Destination	to	by	to	by	Currency	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs	KUL	TH	LHR WY	USD	CC	CC	NVD	NVD		
to	By first Carrier	Routing and Destination	to	by	to	by	Currency	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs														
KUL	TH	LHR WY	USD	CC	CC	NVD	NVD																
Airport of Destination LONDON HEATHROW AIRPORT, UK TH416409MAR																							
Handling information NOTIFY : 1. Britannia Bureau Ltd 2. ASOS.com Plc Delivery address: ASOS.COM LTD Unit 2, The Bower, Langford Hall C/O Alport Cargo Services Ltd PARK SPRING ROAD GRIMETHORPE Witham Road, Langford Hayes Road, Heathrow Airport BARNLEY S72 7GX																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>No. of Pieces RCP</th> <th>Gross Weight</th> <th>Chargeable Weight</th> <th>Rate Charge</th> <th>Total</th> <th>Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>164 CTNS</td> <td>1,343.00 K</td> <td></td> <td>UB7 5ND, U.K</td> <td></td> <td>164 CTNS / 15,319 PCS</td> </tr> <tr> <td colspan="6"> DESCRIPTION: ASOS DESIGN Plus oversized plq ASOS DESIGN oversized pique bu ASOS DESIGN rib vest in black ASOS DESIGN cropped vest in pl ASOS DESIGN polo in jersey ASOS DESIGN polo in jersey in green ASOS DESIGN polo in jersey in grey AS ATTACHED FILE </td> </tr> </tbody> </table>				No. of Pieces RCP	Gross Weight	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)	164 CTNS	1,343.00 K		UB7 5ND, U.K		164 CTNS / 15,319 PCS	DESCRIPTION: ASOS DESIGN Plus oversized plq ASOS DESIGN oversized pique bu ASOS DESIGN rib vest in black ASOS DESIGN cropped vest in pl ASOS DESIGN polo in jersey ASOS DESIGN polo in jersey in green ASOS DESIGN polo in jersey in grey AS ATTACHED FILE							
No. of Pieces RCP	Gross Weight	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)																		
164 CTNS	1,343.00 K		UB7 5ND, U.K		164 CTNS / 15,319 PCS																		
DESCRIPTION: ASOS DESIGN Plus oversized plq ASOS DESIGN oversized pique bu ASOS DESIGN rib vest in black ASOS DESIGN cropped vest in pl ASOS DESIGN polo in jersey ASOS DESIGN polo in jersey in green ASOS DESIGN polo in jersey in grey AS ATTACHED FILE																							
CARTON NUMBER, TOTAL CARTONS A.C. SKU NUMBER AS ARRANGED																							
Tax AWB: USD 10.00																							
Total other Charges Due Agent Total other Charges Due Carrier																							
Total prepaid Total collect																							
AS ARRANGED on charges in Dest. Currency																							
Executed on HOCHIMINH CITY 09MAY2019 by ALPAC Handling Carrier or its Agent																							
For Carrier's Use only at Destination Charges at Destination Total collect Charges																							

Copy 8 - (Extra Copy for Carrier)



CMR (Convention Marchandises Routiers)


Karayolu Taşımacılığında Kullanılan uluslararası sözleşme hükümlerine göre düzenlenen taşıma senedir.

Kıymetli evrak niteliğinde değildir; mülkiyeti temsil etmez, ciro edilemez.

Üç nüsha olarak düzenlenir; bir nüshası taşıtında kalır; bir nüshası alıcıya teslim edilir bir nüshası da taşıyıcıdır.

Karayolu ile uluslararası eşya taşımacılığı konusunda gönderici – taşıyıcı – alıcı arasında doğan ihtilafların çözüme ulaştırılmasında CMR sözleşmesi önemli rol oynamaktadır.

CMR Sözleşmesi, taşıma sözleşmesine özel hüküm konulmamış olması halinde taşıma ile ilgili sorumlulukların nasıl tespit edileceğini ortaya koyan bir metindir.

1 Expeditor (denumire, adresa, tara) Sender (name, address, country)		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE											
2 Destinatar (denumire, adresa, tara) Consignee (name, address, country)		16 Operator de transport (denumire, adresa, tara) Carrier (name, address, country)				AUTO NR.							
3 Locul incarcarii (locul, tara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		17 Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, tara) Successive carriers (name, address, country)											
4 Locul descararii (locul, tara) Place of delivery of the goods (place, country)		18 Observate si rezervatile operatorului de transport Carrier's reservations and observations											
5 Documente anexate Documents attached		6 Marca si numarul Marks and Nos		7 Numar de colete Number of packages	8 Modul de ambalaj Method of packing	9 Natura marfurilor Nature of the goods	10 Numar statistic Statistical numt	11 Masa bruta (kg) Gross weight in	12 Volumul (m3) Volume in m3				
13 Instructiunile expeditorului Sender's instructions		19 Acorduri speciale Special agreements				20 Plata prin To be paid by		Expeditor Sender	Moneda Currency	Destinatar Consignee			
14 Instructiuni de plata Instruction as to payment carriage Plata la expediere / Carriage p Plata la destinatie / Carriage forward		Taxe suplimentare Supplem. charges				Deductii Deductions		Sold Balance		ARE TAXE Other charges		TOTAL Total to be paid	
21 Stabilit in Established in		data on				15 Suma de plata / Cash on delivery							
22		23				24 Bunuri primite Goods received				Loc Place		Data on	
Semnatura si stampila expeditorului Signature and stamp of the sender		Semnatura si stampila operatorului de transport Signature and stamp of the carrier				Semnatura si stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee							

CIM Demiryolu Taşıma Senedi (Rail Consignment Note)

Taşımanın, Uluslararası Demiryolu Taşımacılığı Konvansiyonu çerçevesinde trenle yapılması durumunda CIM belgesi kullanılmaktadır.

Bu belge malların mülkiyetini temsil etmez, dolayısıyla ciro edilemez.

Demiryolu idaresince belgenin gönderene verilmesi yalnızca malın bir vagonu doldurması durumunda mümkündür. Aksi halde demiryolu idaresi hamule senedi vermez. Bu gibi durumlarda malın bir taşıma komisyoncusuna verilerek karşılığında nakliyeciyi makbuzu alınması gerekir. Taşıma komisyoncuları aynı yöne gidecek malları bir araya getirerek vagonu doldururlar ve demiryolu idaresi komisyoncu adına bir hamule senedi düzenler.

The image shows a complex form for a Rail Consignment Note (CIM). The form is titled "Lettre de voiture / Frachtbrief / Lettera di vettura" and includes a large diagonal watermark that reads "ORIGINAL DE LA LETTRE DE VOITURE / ORIGINAL DELLA LETTERA DI VETTURA". The form is divided into several numbered sections (1-15) covering information like sender/receiver details, carriage type, goods description, and carriage status. The form is filled out with various details, including a large number "1" in the bottom left corner.

Transit Refakat Belgesi

Ortak Transit Sözleşmesi (NCTS) kapsamında kullanılan belgedir.

Ortak Transit, Avrupa Birliğinin transit sistemidir.

TRANSIT - REFAKAT BELGESİ		1 B E Y A N		MRN		
A	2 Gönderen/İhracatçı	No	3 Formlar		4 Yükl. İşleten	
	8 Alıcı	No	5 Kalem sayısı		6 Kap. adedi	
A	15 Sovit/İhracat ülkesi		17 Varış ülkesi			
	18 Harelettteki taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke		56 Taşıma sırasındaki diğer olaylar Açıklamalar ve alınan önlemler		G YETKİLİ MAKAMLARIN ONAYI	
31 Kaplar ve eşyanın tanımı	Kapların marka ve numaraları - konteyner No(lar)ı - adet ve cinsleri		32 Kalem No	33 Eşya kodu	35 Brüt ağırlık (kg)	38 Net ağırlık (kg)
44 Ek bilgi/ Sunulan belgeler/ sertifikalar ve izimler	40 Özet beyan/Önceki belge					
55 Aktarmalar	Yer ve ülke: Yeni taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke: Ktr: <input type="checkbox"/> (1) Yeni konteynerin kimliği: (1) EVET ise 1 veya HAYIR ise 0 yazınız.		Yer ve ülke: Yeni taşıma aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke: Ktr: <input type="checkbox"/> (1) Yeni konteynerin kimliği: (1) EVET ise 1 veya HAYIR ise 0 yazınız.			
F YETKİLİ MAKAMIN ONAYI	Yeni takılan mühürlerin: Adedi: kimliği: Mühür: İmza: Mühür: <input type="checkbox"/> Variller Sisteminde kayıtlıdır		Yeni takılan mühürlerin: Adedi: kimliği: Mühür: İmza: Mühür: <input type="checkbox"/> Variller Sisteminde kayıtlıdır			
50 Asıl sorumlu	No	C HAREKET (DARESİ)				
51 Organik transit idareleri (ve ülke)						
52 Teminat	Kod				53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)	
D HAREKET (DARESİ) KONTROLÜ	Sonuç: Takılan mühürlerin: Adedi: kimliği: Süre sınırı (tarih):		I VARİŞ (DARESİ) KONTROLÜ Varış tarihi: Mühürlerin kontrolü: Açıklamalar:		İade nüshası tarihinde kayıtlı No ile geri gönderilmiştir: İmza: Mühür:	

Özet Beyan

Taşıma sorumluluğu üstlenen kişinin (hava ve denizyolunda) getirdiği eşyayı gümrük idaresine bildirimini içeren beyandır.

T.C. GÜMRÜK ÖZET BEYAN FORMU									
A. GENEL BİLGİLER									
1.Taşıyıcı firma			4.Taşıtın				10.Beyan Türü		
			a. Adı	b. Numarası	c. Referans numarası	d. Ülkesi	Tescil No:		
2.Beyan sahibi/temsilcisi			5.Yükleme Yeri		6.Boşaltma yeri		Tescil tarihi		
3.Çıkış Gümrük İdaresi			7.İlk Varış /İlk çıkış yeri			8.Varış tarihi ve saati		9.Kalem Sayısı	
B. EŞYAYA İLİŞKİN BİLGİLER									
11.Gönderici			13.Bildirim tarafı						
12. Alıcı			14.Acente						
15.Kalem No	16.Taşıma Senedi Numarası	19.Kapların markası/no'su			20.Eşya Kodu	21.Eşyanın Tanımı			
17.Kap Cinsi	18.Kap Adedi								
22.Brüt Ağırlık	23.Net Ağırlık	24.Kalem Fiyatı	25.Mühür numarası	26. BM Tehlikeli Eşya Kodu	27.Nakliye Ücretinin Ödeme şekli				
28.Eşyanın Uğradığı/ Uğrayacağı Ülkeler									
29.Eşyanın Bulunduğu Yer		30. Diğer				31.İmza			

Dış Ticaret İşlemlerinde Kullanılan İdari Belgeler

- Menşe Şahadetnamesi
- Form A
- Dolaşım Belgesi
 - EUR.1 Dolaşım Belgesi
 - A.TR Dolaşım Belgesi
- Gümrük Beyannamesi
- ATA Karnesi
- İthalat Gümrük İzinleri
- İhracat Gümrük İzinleri

Menşe Şahadetnamesi

Eşyanın Tercihli Olmayan Menşeyini (yani üretildiği, elde edildiği ülkeyi) gösterir.

İhracatta İlgili Oda tarafından onaylanır; gümrük onayı aranmaz

MENŞE ŞAHADETNAME Sİ DOLDURULMASI KURALLARI

- Formlar daktilo veya el yazısı ile doldurulabilir. El yazısı ile doldurulmaları halinde mürekkepli kalem ve matbaa harfleri kullanılmalıdır.
- Sertifika ve başvuru formunun üzerinde silintiler ve birbiri üzerine yazılmış düzeltmeler bulunmamalıdır. Yapılacak değişiklikler yanlış bilgilerin üstleri çizilerek yerlerine istenilen kayıtlar eklenerek yapılır. Bu şekildeki işlemlerin hepsi, değişiklikleri yapan kişi tarafından imza ve yetkili mercii tarafından da tasdik edilmelidir.
- Sertifika ve başvuru formundaki her bir maddenin önüne bir sıra numarası konulmalıdır. En son kayıtın hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler, sonradan bir eklenmeyi imkansız kılmak üzere aynı şekilde iptal edilmelidir.
- İhracat ticareti gereği icap ediyorsa, asıldan başka, bir veya birkaç suret çıkartılabilir.

1. İhracatçı Consignor Expéditeur		ORJINAL ORIGINAL ORIGINAL
	MENŞE ŞAHADETNAME Sİ CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE	
2. Alıcı Consignee Destinataire		3. Menşe Ülkesi Country of Origin Pays d'origine
4. Taşıma İlişkin Bilgiler (Tercihli Bağlı) Transport Details (Optional) Informations relatives au transport (mention facultative)		5. Gözlemler Remarks Remarques
6. Sıra No; kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri; eşyanın tanımı Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods Numéro d'ordre – Marques, numéros, nombre et nature des colis – Désignation des marchandises		7. Miktar Quantity Quantité
8. Yukarıda Tanımlanan Eşyaların 3 Nolu Kutuda Belirtilen Ülke Menşeli Olduğu Tasdik Olunur. The Undersigned Authority Certifies That The Goods Described Above Originate In The Country Shown In Box 3 L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 3		
Düzenleme Yeri ve Tarihi, İsim, İmza ve Yetkili Mercii'nin Mührü Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority Lieu et date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente		

EUR.1 Dolaşım Belgesi

Eşyanın Tercihli Menşeyini gösteren, serbest ticaret anlaşmaları kapsamında düzenlenen belgedir.

İhracatta İlgili Oda tarafından onaylanır; gümrük vizesi ile geçerlilik kazanır.

Türkiye'nin STA İmzaladığı Ülkeler

- EFTA
- İsrail
- Makedonya
- Bosna Hersek
- Filistin
- Tunus
- Fas
- Suriye (Askiya alınmıştır)
- Mısır
- Arnavutluk
- Gürcistan
- Karadağ
- Sırbistan
- Şili
- Ürdün (Yürürlükten kaldırılmıştır)
- Güney Kore
- Morityus
- İran
- Malezya
- Singapur
- Fareo Adaları
- Moldova

MOVEMENT CERTIFICATE		
1. Exporter (name, full address, country)	EUR. 1 No A 000.000	
	See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (name, full address, country) (optional)	2. Certificate used in preferential trade between and (insert appropriate countries, group of countries or territories)	
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination
6. Transport details (optional)	7. Remarks	
8. Item number; marks and numbers; number and kind of package (*); description of goods (†)	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.)	10. Invoices (optional)
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (‡) Form No Customs or competent governmental office Stamp Issuing country or territory Place and date (signature)		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (signature)

(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(†) Includes the tariff classification of the goods at a heading (4 digit code) level.

(‡) Complete only when the regulations of the exporting country or territory require.

Form A

Genelleştirilmiş Tercihler Sistemi (GTS) kapsamında Eşyanın Tercihli Menşeiini gösteren belgedir.
İhracatta İlgili Oda tarafından onaylanır.

REX (Kayıtlı İhracat Sistemi)

SADECE MENŞE BEYANINDA BULUNACAK ÜLKELER

No	Faydalanan Ülke	No	Faydalanan Ülke
1	Afganistan	19	Mozambik
2	Angola	20	Nepal
3	Bolivya	21	Niue
4	Burundi	22	Pakistan
5	Butan	23	Ruanda
6	Cook Adaları	24	Sao Tome ve Principe
7	Eritre	25	Sierra Leone
8	Etiyopya	26	Solomon Adaları
9	Gine	27	Sri Lanka
10	Gine-Bissau	28	Tanzanya
11	Kenya	29	Togo
12	Kiribati	30	Tuvalu
13	Komor	31	Yemen
14	Kongo	32	Zambiya
15	Laos		
16	Malavi		
17	Mali		
18	Burma/Myanmar		

FORM A MENŞE BELGESİ DÜZENLEYEBİLECEK VEYA MENŞE BEYANINDA BULUNABİLECEK ÜLKELER

No	Faydalanan Ülke	No	Faydalanan Ülke
1	Bangladeş	7	Senegal
2	Filipinler	8	Uganda
3	Kamboçya	9	Vanuatu
4	Kırgızistan		
5	Nijerya		
6	Özbekistan		

SADECE FORM A MENŞE BELGESİ DÜZENLEYEBİLECEK ÜLKELER

No	Faydalanan ülke	No	Faydalanan Ülke
1	Benin	7	Samoa
2	Burkina Faso	8	Sudan
3	Cape Verde	9	Tacikistan
4	Gambiya		
5	Madagaskar		
6	Moğolistan		

1. Goods consigned from (Exporter's business name, address, country)		Reference No. C0068351			
2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country)		GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined declaration and certificate) FORM A			
3. Means of transport and route (as far as known)		Issued in..... (country) See notes overleaf			
4. For official use					
5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages, description of goods	8. Origin criterion (see Notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices
11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.		12. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in..... (country) and that they comply with the origin requirements specified			

A.TR Dolaşım Belgesi

Eşyanın serbest dolaşımında olduğunu gösterir. Türkiye ile AB arasında Gümrük Birliği kapsamındaki ürünlerin ticaretinde kullanılır. İhracatta İlgili Oda tarafından onaylanır; gümrük vizesi ile geçerlilik kazanır.

Almanya	Avusturya	Belçika	Bulgaristan	Çekya
Danimarka	Estonya	Finlandiya	Fransa	Hırvatistan
Hollanda	Letonya	İrlanda	İspanya	İsveç
İtalya	Polonya	Litvanya	Lüksemburg	Macaristan
Malta	Portekiz	Romanya	Slovakya	
Slovenya	Yunanistan	Kıbrıs Rum Kesimi		



(1) Üye ülke veya Türkiye
Insert the member State or Turkey

(2) Sadece ihracat ülkesinin talebi halinde doldurulur.
Complete only where the exporting country requires

DOLAŞIM BELGESİ (MOVEMENT CERTIFICATE)

1. İhracatçı (Ad, açık adres, ülke) Exporter (Name, full address, country)		A.TR No G 0325313	
2. Taşıma Belgesi (İhtiyari) No (Tarih) Transport document (Optional) No. (Date)		3. Malın gönderildiği şahıs (İhtiyari) (ad, açık adres, ülke) Consignee (Optional) (Name, full address, country)	
4. AET/TÜRKİYE ORTAKLIĞI ASSOCIATION between the EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY and TURKEY		5. İhracat Ülkesi Country of exportation	6. Varış Ülkesi Country of destination (1)
7. Taşıma bilgileri (İhtiyari) Transport details (Optional)		8. Gözlemler Remarks	
9. Sıra No: Item No	10. Kollilerin markaları, numaraları, sayısı ve cinsi (dökme mallar için, duruma göre, geminin adı, vagon veya kamyonun numarası belirtilmelidir); Malların tanımı Marks and numbers; number and kind of packages (for goods in bulk, indicate the name of the ship or the number of the railway wagon or road vehicle); Description of goods	11. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (hl, m ³ , v.s.) Gross Weight (kg) or other measure (hl, m ³ , etc.)	
12. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Doğruluğu onaylanmış beyan Declaration certified İhracat belgesi Export document (2) Model (Form) No. Gümrük İdaresi Customs Office Çıkış ülkesi Issuing country Yer ve Tarih Place and Date İmza (Signature)		Mühür Stamp	13. İHRACATÇININ BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda, belirtilen malların bu belgenin verilmesi için gerekli koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih Place and date İmza (Signature)

Gümrük Beyannamesi

Bütün gümrük rejimleri beyanlarında kullanılan tek idari belge niteliğinde resmi belgedir.

T.C. GÜMRÜK BEYANNAMESİ				Seri :		1 B E Y A N		A SEVK/İHRACAT GÜMRÜK İDARESİ			
1	2 Gönderici / İhracatçı SUN CHEMICAL LTD. TAYLOR ROADURMSTON M41 7SWMANCHESTER 006 -			No	No	EU	5	ERENKÖY GÜMRÜK MÜD. 14341200IM157278 17/09/2014			
3 Formlar		4 Yük. List.		5 Kalem say.		6 Kap adedi		7 Referans numarası			
1		1		1		3		14-01392			
8 Alıcı AMCOR FLEXIBLES İST.AMBALAJ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. TEPEÖREN MH. ESKİ ANKARA ASFALTI / 034/TUZLA 052 -				No 7350025960		9 Mali Müşavir/Serbest Muhasebeci AMCOR FLEXIBLES İST.AMBALAJ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. TEPEÖREN MH. ESKİ ANKARA ASFALTI / 034/TUZLA 052					
10 Gönderici 006				11 Tic. yapılan 006		12 Tic. yapılan 006		13 T.P.			
14 Beyan Sahibi / Temsilcisi GÜNAYDIN GÜMRÜK MÜŞAVİRLİĞİ LİMİTEDŞİRKETİ RIHTIM CD. FR. GEÇİDİ 24/59 034/BEYOĞLU 59 052				No 4270048575		15 Çıkış illik kodu a 006 b		17 Gidac. illik kodu a 052 b			
16 Menşe ülkesi TÜRKİYE				17 Gidaceği ülkesi TÜRKİYE		18 Çıkıştaki taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke KAMYON KAMYON ** 34 GH 8312		19 Kr. 0			
20 Teslim şekli DAP İSTANBUL				21 Sınırı geçecek hareketli taşıt aracının kimliği ve kayıtlı olduğu ülke GEMİ KAMYON ** 34 GH 8312		22 Döviz ve toplam fatura bedeli GBP 4,190.40		23 Döviz kuru 3.58850			
24 İşlem 1 1				25 Sınırda taşıma şekli 17		26 Dahili taşıma şekli		27 Yükleme yeri ERENKOY GÜM MÜD.			
28 Finansal ve bankacılık verileri TEB KÖRFEZ KURUMSAL ŞUBESİ				29 Çıkış gümrük idaresi PENDİK GÜMRÜK MÜD.		30 Eşyanın bulunduğu yer ÜNKR ANTR		MAL MUKABİLİ			
31 Kaplar ve eşyanın tanımı 3 kap 1440 kilogram Numarası : Ticari tanımı: resr001 vallogo a ms (vernik) -				32 Kalem 1		33 Eşya kodu 32089019 00 00		34 Menşe ülkesi kodu a 006 b			
35 Brüt ağırlık (kg) 1,671.00				36 Tercih Tar. AT		37 REJİM 51 71		38 Net ağırlık (kg) 1,440.00			
39 Kota				40 Özet Beyan /14341200AN138258		41 Tamamlayıcı bilgi 1440 KİLOGRAM		42 Kalem fiyatı 4,190.40			
43 E.B.Kodu				44 Ek bilgi verilmeyen belgeler ve tanımlar Fatura V 6545018586 #01-09-14-İthal eşyasına ait Kıymet Bildirim Formu V . #17-09-14- İthal rejime ilişkin Gümrük Beyannamesi V 14341200AN138258 #16-09-14-Dahilde İşleme İzin Belgesi V 2014/D1-04351 # 14204351012 #15-07-14-A.TR Dolayım Belgesi V 3267027 #04-09-14-Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Kontrol Belgesi V 19488 #10-10-13- '2014/5 TEB.GID.YEM BİTKİ GIDA TEM.EDEN MAD.EK LİSTELER KAP.DEGİLDİR'- VEKALET='BEYOĞLU 17.NOTER 24,12,2012/24194'-		45 İstatistik kıymet 6,794.35		46 İstatistik kıymet 6,794.35		47 Vergi hesaplaması	
47 Vergi hesaplaması		48 Ödemenin ertelenmesi		49 Antrepo tipi ve kodu GENEL A34000192		50 Akl sorumlu No		51 Özet gümrük idareleri (ve ülke)			
10 0.00		P		FATURA 15,037.25 GVM 15,037.25		52 Tem. geç. değil GTR1 2,958.27		53 Varış gümrük idaresi (ve ülke)			
40 2,958.27		C		NAVLUN 0.00 GV 0.00		D HAREKET GÜMRÜK İDARESİ KONTROLÜ		54 Yer ve Tarih İSTANBUL 17/09/2014			
				SIGORTA 0.00 YICI 1,397.56		Sorumlu Taksim Müfettişleri: Adedi: kimliği: Sıra Sırası (tarih):		Beyannamesi sahibi / temsilcinin imzası ve adı: MEHMET MURAT SARI / -			
				CIF 15,037.25 KDVM 16,434.81		İmza					
				YDIŞI 0.00		88 15 61					

ATA Karnesi

ATA karnesi Kapsamında geçici ithal edilebilecek eşyanın genel listesi şöyledir:

- Sergi, fuar, toplantı ve benzeri etkinliklerde teşhir edilecek veya kullanılacak eşya
- Mesleki Malzeme
- Konteynerler, paletler, ambalajlar, numuneler, ticari bir işlemle ilgili olarak ithal edilen diğer eşya,
- İmalat amacıyla ithal edilen eşya
- Eğitsel, bilimsel veya kültürel amaçlarla ithal edilen eşya,
- Yolcu zati eşyası ve sportif amaçlarla ithal edilen eşya,
- Turistik tanıtım malzemesi
- Sınır ticareti kapsamında ithal edilen eşya,
- İnsani amaçlarla ithal edilen eşya,
- Hayvanlar

Öte yandan, ATA Karnesi kapsamında gelecek geçici ithal eşyaya, Karnenin geçerlilik süresinin daha kısa olmaması koşuluyla 6 aydan az süre verilmez.

Issuing Association
Association émettrice
USCIB

A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DE MARCHANDISES
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DE MARCHANDISES
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION / CONVENTION RELATIVE À L'ADMISSION TEMPORAIRE
(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3. / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture.)


INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE
100 W.C.F.

A T A C A R N E T	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice FRONT COVER / Couverture
	B. REPRESENTED BY / Représenté par	a) A.T.A. CARNET No. US 89/08-SAMPLE Carnet A.T.A. NP Number of continuation sheets: 0 Nombre de feuilles supplémentaires
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises	b) ISSUED BY / Délivré par United States Council for International Business
		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à year / année month / mois day (inclusive) / jour (inclus)

P. This Carnet may be used in the following countries/customs territories under the guarantee of the associations listed on page 4 of the cover:
Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture

EUROPEAN UNION AUSTRIA (AT) BELGIUM (BE) BULGARIA (BG) CYPRUS (CY) CZECH REPUBLIC (CZ) DENMARK (DK) ESTONIA (EE)	FINLAND (FI) FRANCE (FR) GERMANY (DE) GREECE (GR) HUNGARY (HU) IRELAND (IE) ITALY (IT)	LATVIA (LV) LITHUANIA (LT) LUXEMBOURG (LU) MALTA (MT) NETHERLANDS (NL) POLAND (PL) PORTUGAL (PT)	ROMANIA (RO) SLOVAKIA (SK) SLOVENIA (SI) SPAIN (ES) SWEDEN (SE) UNITED KINGDOM (GB)
OTHER COUNTRIES ALGERIA (DZ) ANDORRA (AD) AUSTRALIA (AU) BELARUS (BY) CANADA (CA) CHILE (CL) CHINA (CN) CROATIA (HR) GIBRALTAR (GI) HONG KONG, CHINA (HK)	ICELAND (IS) INDIA (IN) ISRAEL (IL) IVORY COAST (CI) JAPAN (JP) KOREA (KR) LEBANON (LB) MACEDONIA (MK) MALAYSIA (MY)	MAURITIUS (MU) MONGOLIA (MN) MOROCCO (MA) NEW ZEALAND (NZ) NORWAY (NO) PAKISTAN (PK) RUSSIA (RU) SENEGAL (SN) SERBIA (RS)	SINGAPORE (SG) SOUTH AFRICA (ZA) SRI LANKA (LK) SWITZERLAND (CH) THAILAND (TH) TUNISIA (TN) TURKEY (TR) UKRAINE (UA) UNITED STATES (US)

The Holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country/customs territory of departure and the countries/customs territories of importation. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers d'importation.

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE Attestation de la douane, au départ	I. Signature of authorized official and issuing Association Signature de l'association émettrice et du délégué autorisé
a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). of the General List Apposés les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale	 Place and Date of Issue (year/month/day) Lieu et date d'émission (année/mois/jour)
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/>	
c) Registered under Reference No.* Enregistré sous le numéro*	J.
d) / / /	X _____ X Signature of Holder / Signature du titulaire

*If applicable / *Si il y a lieu

THIS CARNET IS THE PROPERTY OF USCIB. AFTER FINAL USE, RETURN IT TO USCIB.
1212 AVENUE OF THE AMERICAS, NEW YORK, NY 10036
(A RETOURNER À LA CHAMBRE ÉMETTRICE IMMÉDIATEMENT APRÈS UTILISATION)

N1 (/ /)

Helal Belgesi

Ürünlerin islami kurallara uygunluğunu gösteren belge



TÜRK STANDARLARI ENSTİTÜSÜ
HELAL UYGUNLUK BELGESİ
معهد المقاييس التركية
شهادة المقاييس الحلال
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
HALAL CERTIFICATE OF COMPLIANCE

BELGE NUMARASI REFERENCE NUMBER OF LICENCE	14.0.10.0.04.00/HELAL-166
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	03.01.2013
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ LICENCE VALID UNTIL	03.01.2016
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI NAME OF THE LICENCE HOLDER	ERPİLİÇ ENTEGRE TAVUKÇULUK ÜRETİM PAZARLAMA VE TİC. LTD. ŞTİ.
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	DOĞANCI MAH. MUDURNU YOLU 7. KM. BOLU/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ERPİLİÇ ENTEGRE TAVUKÇULUK ÜRETİM PAZARLAMA VE TİCARET LTD. ŞTİ.
ÜRETİM YERİ ADRESİ ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	DOĞANCI KÖYÜ MUDURNU YOLU ÜZERİ 7.KM BOLU/TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	
TESCİLLİ TİCARİ MARKASI REGISTERED TRADE MARK	ERPİLİÇ
İLGİLİ TÜRK STANDARTI RELATED TURKISH STANDARD	TS OIC/SMIIC 1 / HELAL GIDA GENEL KILAVUZU / 14.07.2011
BELGE KAPSAMI SCOPE OF LICENCE	

ET VE ET ÜRÜNLERİ - KANATLI HAYVAN ETLERİ ÜRÜN GRUBUNDA:
(EL İLE KESİM YAPILMAKTADIR)
- TAVUK GÖVDE ETLERİ (KARKAS)
- TAVUK PARÇA ETLERİ - BUT
- TAVUK PARÇA ETLERİ - GÖĞÜS
- TAVUK PARÇA ETLERİ - KANAT
- TAVUK- SAKATAT
- TAVUK ETLERİ - PARÇALANMIŞ



19/01.2015



MUHAMMET ÖZHAN GÜNDÜZ
HELAL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ



Bu belge, T.C. Diyanet İşleri Başkanlığının dini danışmanlığı çerçevesinde, Türk Standartları Enstitüsü tarafından verilmiştir.
This certificate is issued by Turkish Standards Institution under the consultancy of The Turkish Republic Presidency of Religious Affairs.



تم إصدار هذه الشهادة من قبل معهد المقاييس التركية تحت إشراف دينية من رئاسة الشؤون الدينية التركية.

Veteriner Sağlık Sertifikası

Canlı hayvan ve hayvansal ürünlerin belirlenen sağlık şartlarına uygun olduğunu gösteren, resmî veteriner hekim tarafından düzenlenen belgedir.

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE					
PRIVACY ACT STATEMENT					
AUTHORITY: 10 U.S.C. Section 3013, Secretary of the Army; 10 U.S.C. 5013, Secretary of the Navy; 10 U.S.C. 8013, Secretary of the Air Force; DoD Directive 6400.4, DoD Veterinary Services Program; AR 40-905, SECNAVIST 6401.1B, AFI 48-131, Veterinary Health Services; and E.O. 9397 (SSN).					
PRINCIPAL PURPOSE(S): The personal information will facilitate and document your animal's general health and rabies vaccination status to permit interstate and international movement.					
ROUTINE USE(S): Used by state, Federal, and international health authorities to request and record the ownership, identity, and vaccination status of the described animal. The information may also be used to aid in Federal, state, and local preventive health and communicable disease control programs; compile statistical data; conduct research; teach; and assist in law enforcement; to include investigations and litigation.					
DISCLOSURE: Voluntary; however, if the requested information is not furnished, the animal may not be allowed interstate or international movement.					
1. OWNER'S NAME <i>(Last, First, Middle Initial)</i>			2. TELEPHONE NUMBER <i>(Include Area Code)</i>		
3. ADDRESS <i>(Number, Street, City, State, ZIP Code)</i>					
4. ANIMAL					
a. NAME		b. SPECIES	c. SEX	d. AGE	e. WEIGHT
f. MICROCHIP NUMBER(S)		g. PREDOMINANT BREED		h. COLOR(S)	
5. RABIES IMMUNIZATION DATA					
a. PRODUCER <i>(First 3 letters)</i>	b. LOT NUMBER	c. VIRUS TYPE	d. DATE VACCINATED	e. VACCINATION DURATION	
This is to certify that the above described animal has been examined by me on the date below and was found to be free of any apparent communicable disease. This animal appears healthy for transport, but needs to be maintained at a temperature within its thermal neutral zone. It is recommended that the ambient temperature of this animal's environment be maintained within the specifications of USDA Regulation 9 CFR. 3.18. To the best of my knowledge this animal has not been exposed to rabies and did not originate from a rabies quarantine area.					
6. FACILITY ADDRESS <i>(Street, City, State, ZIP Code)</i>			7. VETERINARIAN		
			a. NAME	b. LICENSE NUMBER	
			c. SIGNATURE	d. DATE (YYYYMMDD)	
INSTRUCTIONS					
1. OWNER'S NAME. Self-explanatory.					
2. TELEPHONE NUMBER. Self-explanatory.					
3. ADDRESS. Self-explanatory.					
4. ANIMAL.					
a. NAME. Self-explanatory.					
b. SPECIES. Self-explanatory.					
c. SEX. Self-explanatory; indicate if spayed or neutered.					
d. AGE. Self-explanatory.					
e. WEIGHT. Self-explanatory.					
f. MICROCHIP NUMBER(S). List all scannable microchips implanted in this animal.					
g. PREDOMINANT BREED. List only the predominant breed. If not purebred, followed by the word "mix".					
h. COLOR(S). Self-explanatory.					
5. RABIES IMMUNIZATION DATA. Information derived from valid Rabies Vaccination Certificate for described animal.					
a. PRODUCER. The first three letters of the company name of the company that produced the vaccine.					
b. LOT NUMBER. Production lot number of the vaccine used.					
c. VIRUS TYPE. Virus type of the vaccine used (e.g., killed, modified live, recombinant).					
d. DATE VACCINATED. Self-explanatory.					
e. VACCINATION DURATION. Length of time in years that the vaccination is valid for.					
6. FACILITY ADDRESS. Self-explanatory.					
7. VETERINARIAN.					
a. NAME. Name of the veterinarian performing the examination and verifying the rabies vaccination information.					
b. LICENSE NUMBER. Veterinary medical license number, to include two letter state of issuance, of the responsible veterinarian.					
c. SIGNATURE. Self-explanatory.					
d. DATE. Self-explanatory.					

İthalat ve İhracat İzinleri ve Tek Pencere Sistemi

İstisnaları olmakla birlikte, TPS süreci genel anlamda aşağıdaki gibi özetlenebilir:

- Yükümlü TPS üzerinden başvurusunu ilgili Kuruma yapar.
- İlgili Kurum başvuruyu değerlendirir ve başvuru uygun görürse verilecek izin TPS üzerinden Ticaret Bakanlığına gönderilir.
- Bakanlığa bu şekilde gönderilen belgeler için Tek Pencere e-belge sistemi tarafından verilecek 23 haneli belge numarası/belge satır numarası yükümlü tarafından beyannamenin 44 nolu kutusunda “belge referans no” ve “belge tarihi” alanlarında beyan edilir.
- Bilgiler ilgili Kurum tarafından Ticaret Bakanlığına doğrudan elektronik ortamda iletileceğinden, beyanname ekinde ayrıca kağıt ortamında ıslak imzalı belge aranmaz.

İthalat Gümrük İzinleri

TEK PENCERE SİSTEMİ (TPS) ÜZERİNDEN ALINAN İTHALAT İZİNLERİ

BELGE ADI	İLGİLİ KURUM	BELGE NO
Uygunluk Belgesi	Tarım ve Orman Bakanlığı	Muhtelif
Oyuncak İthal İzni	Ticaret Bakanlığı	0928
Telsiz ve Telekomünikasyon İthal İzni	Ticaret Bakanlığı	0929
Yapı Malzemeleri İthal İzni	Ticaret Bakanlığı	0930
Tıbbi ve Beşeri Ürünler Kayıt Belgesi	Sağlık Bakanlığı	0851
İthalat Lisansı	Ticaret Bakanlığı	Muhtelif
Gümrük Kontrolü Altında İşleme İzni	Ticaret Bakanlığı	0971
Dahilde İşleme İzni	Ticaret Bakanlığı	0878
Kontrol Belgesi	İSGÜM	0855
Tıbbi Tanı Kitleri Uygunluk Yazısı	Sağlık Bakanlığı	1066
Kontrol Belgesi	Sağlık Bakanlığı	1038
Bitki Sağlık Sertifikası	Tarım ve Orman Bakanlığı	1030
Geçici İthalat İzni	Ticaret Bakanlığı	
Nihai Kullanım İzni	Ticaret Bakanlığı	

İhracat Gümrük İzinleri

TEK PENCERE SİSTEMİ (TPS) ÜZERİNDEN ALINAN İHRACAT İZİNLERİ

BELGE ADI	KURUM ADI	Belge No
Uyuşturucu veya Psikotrop Madde İhtiva Etmediğine Dair Ön İzin Belgesi	Sağlık Bakanlığı-Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumu	1064
Tıbbi Cihaz ve Koruyucu Donanım Ön İzin Belgesi	Sağlık Bakanlığı-Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumu	1065
<u>İkinci El araç İhracatında İlişik Kesme Belgesinin</u>	Türkiye Noterler Birliği	1037
Doğal Arı Balı Analiz Belgesi	Ticaret Bakanlığı	1028
Bitki Sağlık Sertifikası	Tarım ve Orman Bakanlığı	1030
CITES Belgesi	Tarım ve Orman Bakanlığı	1007
Cihaz İhracat Uygunluk Yazısı	Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumunu	1031
İhraç Kumanya Teslim Listesi	Ticaret Bakanlığı	1014
Özel Fatura	Maliye Bakanlığı	999
Ruhsatname-İhracat Permisi	Sağlık Bakanlığı	1015
Tarım ve Orman Bakanlığı-Ön İzin Belgesi (Veterinerlik Ürünleri)	Tarım ve Orman Bakanlığı	1011
Hariçte İşleme İzni (Ticari Tamir Amaçlı)	Ticaret Bakanlığı	1006
İhracat Uygunluk Yazısı	Emniyet Genel Müdürlüğü	861
İhracatta e-fatura	Maliye Bakanlığı	886
ÇŞB Tehlikesiz Atık İhracat İzni	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	900
ÇŞB Tehlikeli Atık İhracat İzni	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	901
Bedelsiz İhracat İzni	İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği	953
Sınır Ticareti Belgesi (İhracat)	Ticaret ve Sanayi Odaları	932
KSS İhracat Uygunluk Yazısı	Ticaret Bakanlığı	952
Şeker İhracatı ve Uygunluk - Ön İzin Belgesi	T.C. Şeker Kurumu	760, 735
Bor tuzları, uranyum ve toryum ihracat izni	ETİMADEN AŞ	856

Sair Ticari ve İdari Belgeler

- **Dahilde İşleme İzin Belgesi**
- **Hariçte İşleme İzin Belgesi**
- **Yatırım Teşvik Belgesi**
- **Yetkilendirilmiş Yükümlü Sertifikası**
- **Onaylanmış Kişi Statü Belgesi**
- **Expertiz Raporu**
- **Analiz Raporu**
- **Gözetim Raporu**
- **Gemi Ölçüm Raporu**
- **Radyasyon Belgesi**
- **Depo Makbuzu**



TEŞEKKÜRLER